RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1428/74

af 4. juni 1974

om ændring for så vidt angår tomater af forordning (EØF) nr. 228/73 om fastlæggelse af de almindelige regler for ordningen vedrørende udligningsbeløb for frugt og grønsager

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab, undertegnet den 22. januar 1972, særlig artikel 62, stk. 1, i den dertil knyttede akt (1),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter tiltrædelsesaktens artikel 65 fastsættes udligningsbeløbene for frugt og grønsager på de i stk. 1 i nævnte artikel angivne betingelser; tiltrædelsesaktens artikel 66 angiver kriterierne for fastsættelsen af disse beløb;

Rådets forordning (EØF) nr. 228/73 af 31. januar 1973 om fastlæggelsen af de almindelige regler for ordningen vedrørende udligningsbeløb for frugt og grønsager (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1365/73 (3), fastsatte udligningsbeløbene for tomater ved anvendelse af en skønsmæssigt fastsat koefficient på priserne for drivhustomater, under hensyn til de forskellige kendetegn mellem drivhustomater og forilandstomater, som er blevet lagt til grund for fastsættelse af basispriserne;

De europæiske Fællesskabers Domstol har ved dom af 21. marts 1974 kendt forordning (EØF) nr. 1365/73 for ugyldig for så vidt angår dens fastsættelse af en tilpasningskoefficient for produktionsprisen og den deraf følgende fastsættelse af de udligningsbeløb, der skal anvendes af Irland på tomater bestemt til levering til forbruger i frisk tilstand;

i henhold til traktatens artikel 176 skal Rådet træffe de nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af dommen; som følge heraf bør for Irlands vedkommende udligningsbeløbene for tomater i bilaget til den pågældende forordning fastsættes påny uden anvendelse af en tilpasningskoefficient på produktionsprisen;

for dog ikke at straffe de personer, som i 1973 har indført tomater i Irland inden for udligningsbeløbenes anvendelsesperiode, bør det sikres, at denne nye fastsættelse ikke berører de opkrævninger, der allerede er foretaget af denne medlemsstat ved indførsel;

for Danmarks vedkommende bør de grundbeløb, der skal anvendes for tomater i perioden 1974 til 1977, fastsættes med udgangspunkt i et oprindeligt grundbeløb, der beregnes uden anvendelse af en tilpasningskoefficient på produktionsprisen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Afsnit D, punkt 2, i bilag I til forordning (EØF) nr. 228/73 erstattes med virkning fra den 11. juni 1973 af bilaget til denne forordning. Denne bestemmelse berører ikke de udligningsbeløb, der faktisk er opkrævet af Irland for den i 1973 foretagne indførsel.

Artikel 2

I artikel 3 i forordning (EØF) nr. 228/73 tilføjes følgende stykke:

»For så vidt angår de grundbeløb, der indtil den 31. december 1977 anvendes af Danmark for tomater, foretages disse nedsættelser dog på basis af de nedenfor fastsatte grundbeløb.

Af Danmark i samhandel med	Anvendelsesperiode	Beløb i RE/100 kg netto
Tredjelande	fra 11. juni til 31. oktober	36,2
EØF i dets oprindelige udstrækning	fra 11. juni til 31. oktober	36,2
Det forenede Kongerige	fra 11. juni til 31. oktober	36,2
Irland	fra 11. juni til 31. oktober	14,5«

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(2) EFT nr. L 27 af 1. 2. 1973, s. 20.
(3) EFT nr. L 137 af 24. 5. 1973, s. 1.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 4. juni 1974.

På Rådets vegne

J. ERTL

Formand

BILAG

2. af Irland

I samhandel med	Anvendelsesperiode	Beløb i RE/100 kg netto
Tredjelande	fra 11. juni til 21. november	21,7
EØF i dets oprindelige udstrækning	fra 11. juni til 21. november	21,7
Det forenede Kongerige	fra 11. juni til 21. november	21,7
Danmark	fra 1. november til 21. november	21,7